

Levoir™

Model/Modelo/Modèle

T65798LF-▲ & T65798LF-▲-ECO

**SINGLE HANDLE WALL MOUNTED
LAVATORY FAUCET TRIM****LLAVES DE AGUA DE UNA MANIJA PARA
INSTALACIÓN DE PARED****ROBINETS AVEC MITIGEUR À MONTAGE
MURAL POUR LAVABOS**

Write purchased model number here.

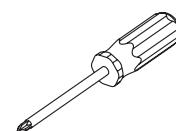
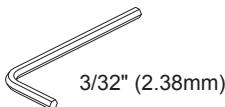
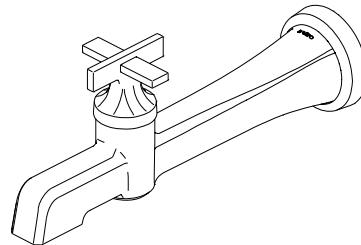
Escriba aquí el número del modelo comprado.

Inscrivez le numéro de modèle ici.

Rough-in R65700 required for installation, not included.

Rough-in R65700 necesario para la instalación, no incluido.

Rough-in R65700 requis pour l'installation, non inclus.

**For easy installation of your Brizo® faucet
you will need:**

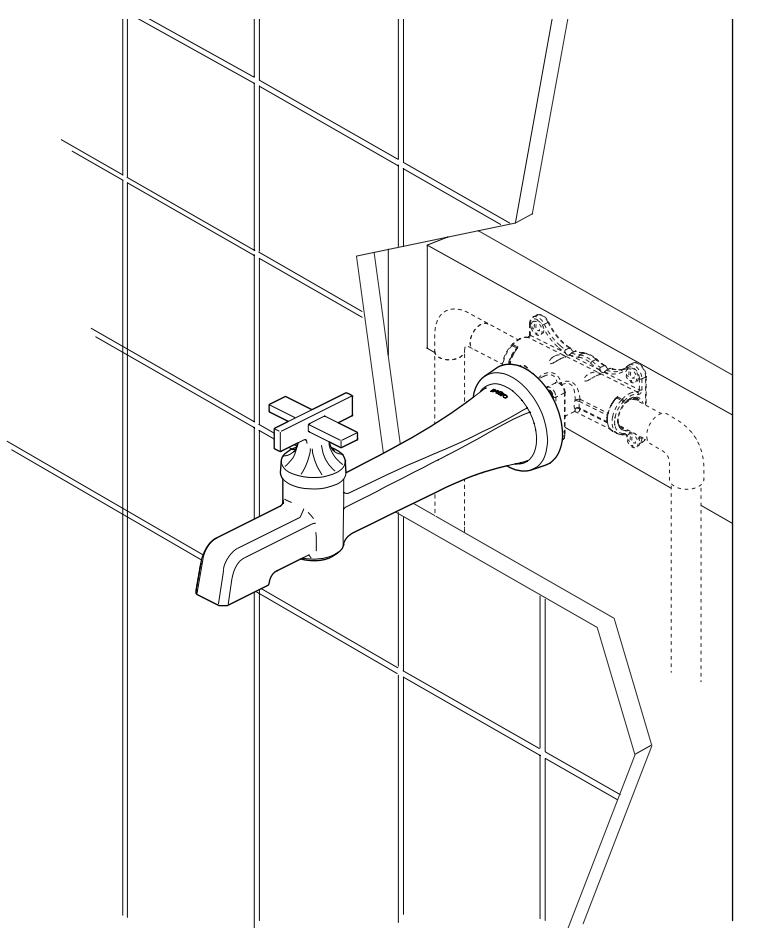
- To **READ ALL** the instructions completely before beginning.
- To **READ ALL** warnings, care and maintenance information.
- To complete the deck and valve rough-in prior to installing this trim kit.

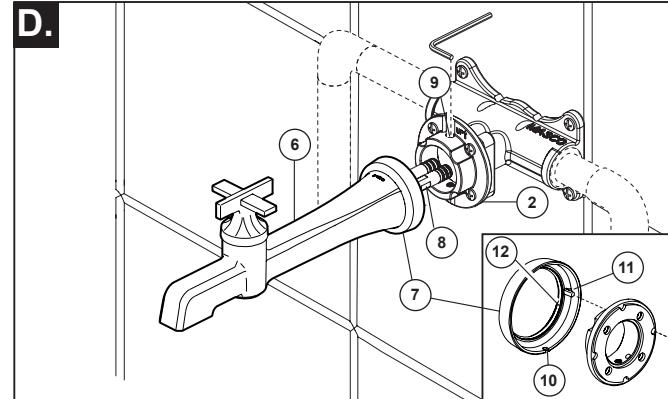
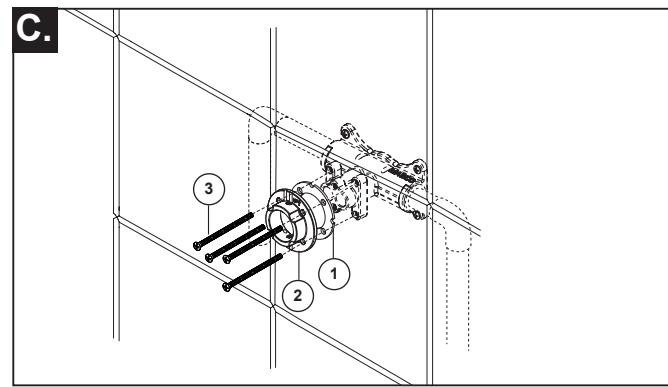
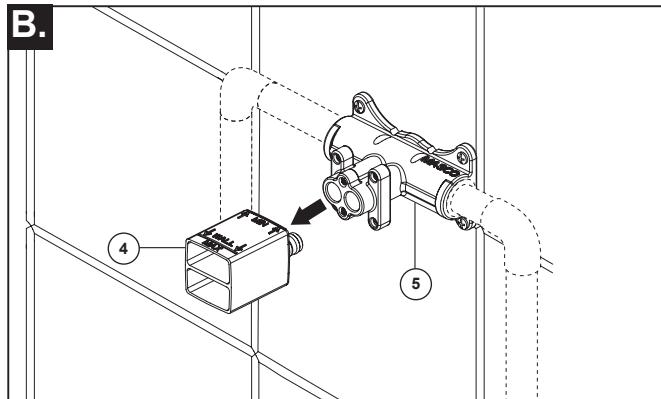
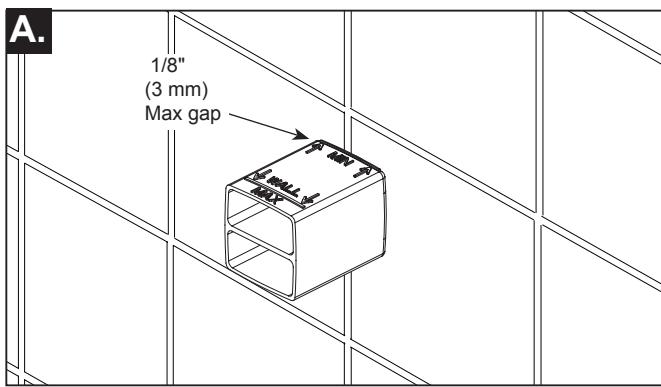
**Para instalación fácil de su llave Brizo®
usted necesitará:**

- **LEER TODAS** las instrucciones completamente antes de empezar.
- **LEER TODAS** los avisos, cuidados, e información de mantenimiento.
- Para completar el borde y la instalación de válvulas dentro de las paredes previa a la instalación de la llave y sus accesorios.

**Pour installer votre robinet Brizo®
facilement, vous devez:**

- **LIRE TOUTES** les instructions avant de débuter.
- **LIRE TOUE LES** les avertissements ainsi que toutes les instructions de nettoyage et d'entretien.
- Installez le corps du robinet et terminez le pourtour du bain avant de poser les accessories de finition.



1

- A.** Verify finished wall is located between Min/Max indicators on previously installed plasterguard from rough (R65700, not included).

- B.** Remove the test cap / plasterguard (4) from previously installed rough body (5) and store for future use.

- A.** Verifique que la pared acabada se encuentra entre los indicadores Mín/Máx en el cartón-yeso rugoso instalado previamente. (R65700, no incluido).

- B.** Retire la tapa de prueba/cartón-yeso (4) del cuerpo rugoso instalado previamente (5) y almacene para el uso futuro.

- A.** Vérifier que le mur fini se trouve entre les indicateurs Min/Max sur la protection contre le plâtre précédemment installée à partir de la partie rugueuse (R65700, non incluse).

- B.** Retirer le bouchon d'essai/la protection contre le plâtre (4) du corps rugueux précédemment installé (5) et stocker pour une utilisation future.

- C.** Install gasket (1) and mounting base (2) in front of wall in proper orientation with "UP" on top. Secure to rough using four screws (3) provided. **Do not over tighten.** If mounting on uneven surface, silicone sealant may be required around mounting base.

- D.** Install trim (6), make sure protective o-ring (12) is in escutcheon (7) and carefully slide escutcheon (7) to base of trim. Align tubes (8) with opening in rough and push until completely seated into mounting base (2). Install two set screws (9) and tighten securely. Carefully slide escutcheon toward wall making sure weep hole (10) is located on bottom and pin (11) is aligned with hole in mounting base and push firmly against wall.

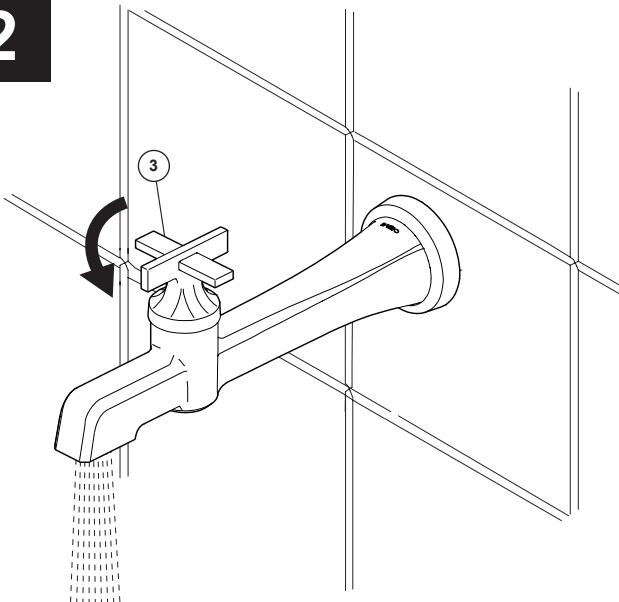
- C.** Instale la junta (1) y la base de montaje (2) en la orientación apropiada donde «UP» está en la parte superior. Fije a la superficie rugosa usando los cuatro tornillos (3) proporcionados. No apriete demasiado. Si se monta sobre una superficie irregular, es posible que se requiera la aplicación de sellador de silicona alrededor de la base de montaje.

- D.** Instale el contramarco (6), asegúrese de que la junta tórica de protección (12) está en el rosetón (7) y deslice cuidadosamente el rosetón (7) a la base del contramarco. Alinee los tubos (8) con abertura en la superficie rugosa y empuje hasta que encajen completamente en la base de montaje (2). Instale dos tornillos de fijación (9) y apriete firmemente. Deslice el rosetón con cuidado hacia la pared, asegurándose de que el agujero de escape (10) está situado en la parte inferior y el pasador (11) está alineado con el agujero en la base de montaje. A continuación, empuje firmemente contra la pared.

- C.** Installer le joint (1) et le socle de fixation (2) dans une orientation appropriée avec "UP" au-dessus. Fixer à la partie rugueuse à l'aide de quatre vis (3) fournies. Ne pas serrer excessivement. En cas de montage sur une surface inégale, un mastic silicone peut être nécessaire autour de la base de montage.

- D.** Installer la garniture (6), s'assurer que le joint torique de protection (12) est dans la rosace (7) et soigneusement faire glisser la rosace (7) à la base de la garniture. Aligner les tubes (8) avec l'ouverture dans la partie rugueuse et pousser jusqu'à ce qu'ils soient complètement assis dans le socle de fixation (2). Installer deux vis de réglage (9) et serrer fermement. Faire délicatement glisser la rosace vers le mur en s'assurant que le trou d'évacuation (10) se trouve sur le fond et la broche (11) est alignée avec le trou dans le socle de fixation et pousser fermement contre le mur.

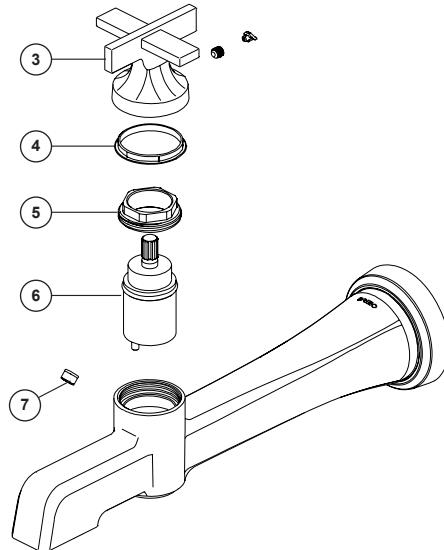
2



Flush your system

Turn on water supplies, if closed. Turn faucet handle (3) to the full on position and flush water lines for one minute.

Important: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Check all connections for leaks. Repair as needed.



Maintenance

SHUT OFF WATER SUPPLIES

If faucet exhibits very low flow: SHUT OFF WATER SUPPLIES.

A. Remove debris from flow regulator (7) using a small soft brush.

If faucet leaks from under handle: SHUT OFF WATER SUPPLIES.

A. Remove handle (3) and glide ring (4).

B. Replace valve cartridge (6). When reinstalling parts, make sure bonnet nut (5) is tightened securely **with a wrench.***

If leak persists: SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Replace valve cartridge (6) RP100206*

If faucet leaks from spout outlet: SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Replace valve cartridge (6) RP100206*

If faucet exhibits very low flow: SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Remove and replace flow regulator (7) RP92769-1.5 or RP92770-1.2

Purgado del sistema

Abra las llaves de paso de agua, si están cerradas. Quite el aireador (1) usando la herramienta (2) suministrada con su llave de agua y gire la manija de la llave de agua (3) a la posición completamente abierta y deje correr el agua por las tuberías durante un minuto.

Importante: Esto limpia cualquier residuo que pudiera causar daños a las partes internas. Revise las conexiones para verificar que no haya ninguna perdida. Haga las reparaciones necesarias.

Mantenimiento

CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA

Si el grifo exhibe un flujo de agua muy bajo: CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

A. Retire los residuos del regulador de flujo (7) usando un pequeño cepillo suave.

Si la llave de agua/grifo gotea por debajo de la manija: CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

A. Retire la manija (3) y la anillo de deslizamiento (4).

B. Reemplace la válvula de cartucho (6). Al volver a instalar las piezas, con una llave inglesa asegúrese de que la tuerca tapa (5) **esté bien apretada.***

Si la fuga persiste: CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

Reemplace la válvula de cartucho (6) RP100206 *

Si la llave de agua/grifo tiene fugas por la salida del surtidor: CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

Reemplace la válvula de cartucho (6) RP100206 *

Si el grifo exhibe un flujo de agua muy bajo: CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

Retire y reemplace el regulador de flujo (7) RP92769-1.5 o RP92770-1.2

Rincez le système

Ouvrez les robinets du réseau d'alimentation en eau, s'ils étaient fermés. Enlevez l'aérateur (1) à l'aide de la outil (2) fournie avec le robinet. et ouvrez les an manettes (3) à fond. Rincez les conduites pendant toute une minute.

Important: Le fait de laisser couler l'eau permet d'évacuer les corps étrangers qui pourraient abîmer les composants an internes. Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords. Réparez s'il y a lieu.

Entretien

FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION

Si le débit du robinet est très faible : FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.

A. Retirez les corps étrangers du régulateur de débit (7) à l'aide d'un petit pinceau aux poils souple.

Si le robinet fuit sous la manette : FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.

A. Retirez la manette (3) et le anneau de glissement (4).

B. Remplacez la cartouche de soupape (6). Lorsque vous remontez les pièces, assurez-vous que l'écrou-chapeau (5) est serré solidement **à l'aide d'une clé.***

Si la fuite persiste : FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.

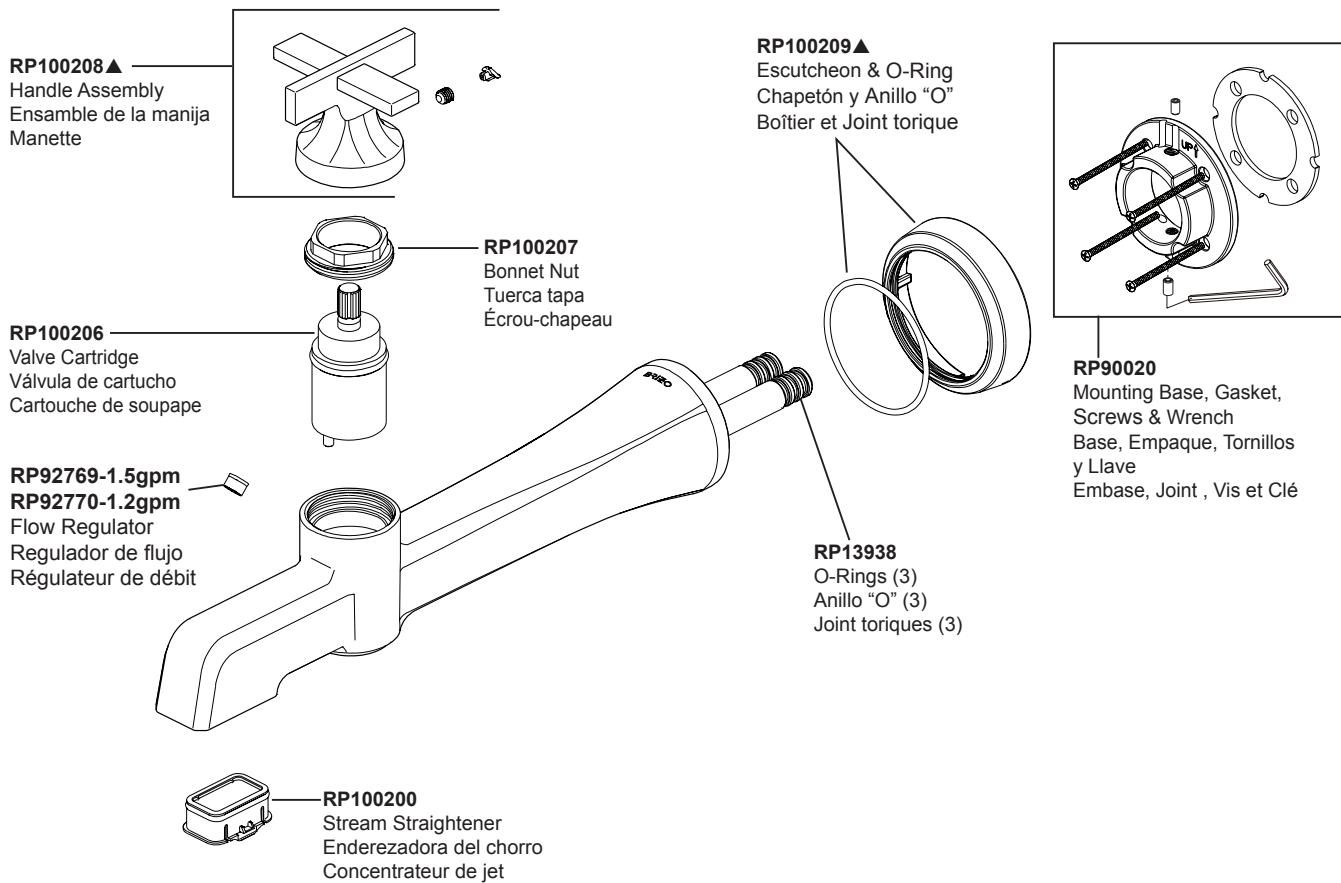
Remplacez la cartouche de soupape (6) RP100206*.

Si le robinet fuit par la sortie du bec : FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.

Remplacez la cartouche de soupape (6) RP100206*

Si le débit du robinet est très faible : FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.

Enlevez et remplacez le régulateur de débit (7) RP92769-1.5 ou RP92770-1.2



▲Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini

Optional - Drain Sold Separately
Opcional - El desagüe se vende por separado
Facultative - Renvoi vendu séparément

<p>RP72411▲ Grid Strainer without Overflow (Optional, not included) Cesta/colador para el Desagüe sin Rebosadero (Opcional, no incluido) Crépine sans trop-plein (Option, non inclus)</p>	<p>RP72412▲ Grid Strainer with Overflow (Optional, not included) Cesta/colador para el Desagüe con Rebosadero (Opcional, no incluido) Crépine avec trop-plein (Option, non inclus)</p>	<p>RP72413▲ Push Pop-Up without Overflow (Optional, not included) Control de rebose sin desagües manuales (Opcional, no incluido) Renvoi mécanique à poussoir sans trop-plein (Option, non inclus)</p>
<p>RP72414▲ Push Pop-Up with Overflow (Optional, not included) Control de rebose para desagües manuales (Opcional, no incluido) Renvoi mécanique à poussoir avec trop-plein (Option, non inclus)</p>	<p>RP81627▲ Push Pop-Up without Overflow (Optional, not included) Control de rebose sin desagües manuales (Opcional, no incluido) Renvoi mécanique à poussoir sans trop-plein (Option, non inclus)</p>	<p>RP81628▲ Push Pop-Up with Overflow (Optional, not included) Control de rebose para desagües manuales (Opcional, no incluido) Renvoi mécanique à poussoir avec trop-plein (Option, non inclus)</p>

CLEANING AND CARE

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Limited Warranty on Brizo® Faucets

Parts and Finish

All parts (other than electronic parts and batteries) and finishes of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns the home in which the faucet was first installed or, for commercial users, for 5 years from the date of purchase.

Electronic Parts and Batteries (if applicable)

Electronic parts (other than batteries), if any, of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase or, for commercial users, for one year from the date of purchase. No warranty is provided on batteries.

Brizo Kitchen & Bath Company will replace, FREE OF CHARGE, during the applicable warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Brizo Kitchen & Bath Company may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. **These are your exclusive remedies.**

Brizo Kitchen & Bath Company recommends using a professional plumber for all installation and repair. We also recommend that you use only genuine Brizo® replacement parts.

Brizo Kitchen & Bath Company shall not be liable for any damage to the faucet resulting from misuse, abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions.

Replacement parts may be obtained by calling the applicable number below or by writing to:

In the United States and Mexico:

Brizo Kitchen & Bath Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
1-877-345-BRIZO (2749)
brizosupport@brizo.com

In Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
1-877-345-BRIZO (2749)
customerservice@mascocanada.com

Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Brizo Kitchen & Bath Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the product with Brizo Kitchen & Bath Company. This warranty applies only to Brizo® faucets manufactured after January 1, 1995 and installed in the United States of America, Canada and Mexico.

BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES) FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THE FAUCET. Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you special legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Brizo Kitchen & Bath Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding our warranty, please view our Warranty FAQs at www.Brizo.com, email us at brizosupport@brizo.com or call us at the applicable number above.

© 2018 Masco Corporation of Indiana

LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótela con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

Garantía Limitada de las Llaves de Agua (grifos) Brizo®

Piezas y acabado

Todas las piezas (excepto las piezas electrónicas y las pilas) y los acabados de esta llave de agua Brizo® están garantizados al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante el tiempo que el comprador original posea la vivienda en la que la llave de agua fue originalmente instalada o, para los consumidores comerciales, durante 5 años a partir de la fecha de compra.

Componentes electrónicos y pilas (si aplicable)

Todas las piezas (salvo las pilas), si hay, de esta llave de agua Brizo® están garantizadas al consumidor comprador original de estar libres de defectos en materiales y fabricación durante 5 años a partir de la fecha de compra o, para los usuarios comerciales, por un año a partir de la fecha de compra. No se garantizan las pilas.

Brizo Kitchen & Bath Company reemplazará, SIN CARGO, durante el período de garantía aplicable, cualquier pieza o acabado que pruebe tener defectos de material y/o fabricación bajo la instalación, uso y servicio normal. Si la reparación o su reemplazo no es práctico, Brizo Kitchen & Bath Company tiene la opción de reembolsarle su dinero por la cantidad del precio de compra a cambio de la devolución del producto. **Estos son sus únicos recursos.**

Brizo Kitchen & Bath Company recomienda que use los servicios de un plomero profesional para todas las instalaciones y reparaciones. También le recomendamos que utilice sólo las piezas de repuesto originales de Brizo®.

Brizo Kitchen & Bath Company no será responsable por cualquier daño a la llave de agua que resulte del mal uso, abuso, negligencia o mala instalación o mantenimiento o reparación incorrecta, incluyendo el no seguir los cuidados aplicables y las instrucciones de limpieza.

Las piezas de repuesto se pueden obtener llamando al número correspondiente más abajo, escribiendo a:

En los Estados Unidos y México:

Brizo Kitchen & Bath Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
1-877-345-BRIZO (2749)
brizosupport@brizo.com

En Canadá:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
1-877-345-BRIZO (2749)
customerservice@mascocanada.com

La prueba de compra (recojo original) del comprador original debe ser disponible a Brizo Kitchen & Bath Company para todos los reclamos a menos que el comprador haya registrado el producto con Brizo Kitchen & Bath Company. Esta garantía le aplica sólo a las llaves de agua de Brizo® fabricadas después del 1 de enero 1995 e instaladas en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY NO SE HACE RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE (INCLUYENDO LOS GASTOS DE MANO DE OBRA) POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE LA LLAVE DE AGUA. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales. Usted también puede tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Brizo Kitchen & Bath Company y la garantía no es transferible.

Si usted tiene alguna pregunta o inquietud acerca de nuestra garantía, por favor, vea nuestra sección de preguntas frecuentes FAQ sobre la garantía en www.Brizo.com, también puede enviarnos un correo electrónico a brizosupport@brizo.com o llámenos al número que le corresponda anteriormente incluido.

© 2018 Masco Corporación de Indiana

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

Garantie limitée des robinets Brizo®

Pièces et finis

Toutes les pièces (à l'exception des composants électroniques et des piles) et tous les finis de ce robinet Brizo® sont protégés contre les déféctuosités du matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de la maison dans laquelle le robinet a été installé. Dans le cas d'une utilisation commerciale, la garantie est de 5 ans à compter de la date d'achat.

Composants électriques et piles (le cas échéant)

Si ce robinet Brizo® comporte des composants électroniques, ces composants (à l'exception des piles) sont protégés contre les déféctuosités du matériau et les vices de fabrication par une garantie consentie au premier acheteur qui est d'une durée de 5 ans à compter de la date d'achat. Dans le cas d'une utilisation commerciale, la garantie est d'un an à compter de la date d'achat. Aucune garantie ne couvre les piles.

Brizo Kitchen & Bath Company remplacera, GRATUITEMENT, pendant la période de garantie applicable, toute pièce ou tout fini qui présentera une déféctuosité du matériau et/ou un vice de fabrication pour autant que le robinet ait été installé, utilisé et entretenu normalement. S'il est impossible de réparer ou de remplacer le robinet, Brizo Kitchen & Bath Company pourra décider de rembourser le prix d'achat du produit pour autant que celui-ci lui soit retourné. **Il s'agit de vos seuls recours.**

Brizo Kitchen & Bath Company recommande de confier l'installation et la réparation à un plombier professionnel. Nous vous recommandons également d'utiliser uniquement des pièces de recharge authentiques Brizo®.

Brizo Kitchen & Bath Company se dégage de toute responsabilité à l'égard des dommages causés au robinet en raison d'un mauvais usage, d'un usage abusif, de la négligence ou de l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables. Pour obtenir des pièces de recharge, veuillez appeler au numéro applicable ci-dessous ou écrire

à l'adresse applicable ci-dessous.

Aux États-Unis et au Mexique :

Brizo Kitchen & Bath Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
1-877-345-BRIZO (2749)
brizosupport@brizo.com

Au Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
1-877-345-BRIZO (2749)
customerservice@mascocanada.com

La preuve d'achat (reçu original) du premier acheteur doit être présentée à Brizo Kitchen & Bath Company pour toutes les demandes en vertu de la garantie, sauf si le produit a été enregistré auprès de Brizo Kitchen & Bath Company. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Brizo® fabriqués après le 1er janvier 1995 et installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE) QUI POURRAIENT RÉSULTER DE LA VIOLATION D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU EXPLICITE QUELCONQUE SUR LE ROBINET. Dans les Etats ou les provinces où il est interdit de limiter ou d'exclure la responsabilité à l'égard des dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les limites et les exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas. La présente garantie vous donne des droits précis qui peuvent varier selon l'Etat ou la province où vous résidez.

La présente garantie écrite est la garantie exclusive offerte par Brizo Kitchen & Bath Company et elle n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations en ce qui concerne notre garantie, veuillez consulter la page Warranty FAQs à www.Brizo.com, faire parvenir un courriel à brizosupport@brizo.com ou nous appeler au numéro applicable.

© 2018 Division de Masco Indiana